



## SCALA® BRAND SC FUNGICIDE

Versión 2 / USA  
102000011440

1/11  
Fecha de revisión: 01/03/2014  
Fecha de impresión: 03/19/2015

### SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O LA MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

#### Identificador del producto

Nombre comercial	SCALA® BRAND SC FUNGICIDE
Código del producto (UVP)	06332900
Número MSDS	102000011440
N° de Registro (EPA)	264-788

#### Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso	Fungicida
Restricciones de uso	Para restricciones ver etiqueta del producto.

#### Información sobre el fabricante

Bayer CropScience  
2 T.W. Alexander Drive  
Research Triangle PK, NC 27709  
Estados Unidos

#### Teléfono de emergencia

Todas las emergencias, 24 horas/7 días	1-800-334-7577
--	----------------

Información de Producto teléfono n°	1-866-99BAYER (1-866-992-2937)
-------------------------------------	--------------------------------

Solicitud de SDS o de información relacionada	SDSINFO.BCS-NA@bayer.com
---	--------------------------

### SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

#### Clasificación según el Reglamento HCS 29CFR §1910.1200

Este material no es peligroso bajo los criterios de los Estándares de Comunicación de Riesgos Federales de OSHA 29CFR 1910.1200.

#### Otros peligros

No se conocen peligros especiales.

### SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Nombre de componentes peligrosos	No. CAS	% Medio en Masa
Pirimetanil	53112-28-0	54.60
1,2-Propanodiol	57-55-6	7.50



## SCALA® BRAND SC FUNGICIDE

Versión 2 / USA  
102000011440

2/11  
Fecha de revisión: 01/03/2014  
Fecha de impresión: 03/19/2015

### SECCIÓN 4: PRIMEROS AUXILIOS

#### Descripción de los primeros auxilios

<b>Consejo general</b>	Si es posible, tener el envase del producto o la etiqueta a mano para la llamar un centro de control de envenenamiento o un médico o para ir al tratamiento.
<b>Inhalación</b>	Trasladar al aire libre. Si ha parado de respirar, llamar al 911 o una ambulancia. Después, hacer la respiración artificial, de preferencia boca a boca, si es posible. Llamar inmediatamente a un médico o a un centro de información toxicológica.
<b>Contacto con la piel</b>	Quítese inmediatamente la ropa y zapatos contaminados. Lavar inmediatamente con abundante agua al menos durante 15 minutos. Llamar inmediatamente a un médico o a un centro de información toxicológica.
<b>Contacto con los ojos</b>	Mantener el ojo abierto y enjuagar suavemente y lentamente durante 15 - 20 minutos. Después de los primeros 5 minutos retirar las lentillas, si presentes, y continuar enjuagando el ojo. Llamar inmediatamente a un médico o a un centro de información toxicológica.
<b>Ingestión</b>	Llamar inmediatamente a un médico o a un centro de información toxicológica. Enjuagar la boca y dar a beber agua en pequeños sorbos. NO provocar el vómito al menos de hacerlo bajo el control de un médico o del centro de control de envenenamiento. Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona inconsciente. No dejar el afectado sin vigilancia.

#### Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

<b>Síntomas</b>	Hasta la fecha, no se conocen síntomas.
-----------------	---

#### Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

<b>Tratamiento</b>	Se recomienda el tratamiento sintomático y adecuado a la condición del paciente. No existe antídoto específico.
--------------------	---

### SECCIÓN 5: MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

#### Medios de extinción

<b>Adecuados</b>	Polvo seco, Dióxido de carbono (CO <sub>2</sub> ), Espuma, Agua pulverizada
<b>Inadecuados</b>	Ninguna conocida.

#### Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

En caso de incendio se formarán gases peligrosos.



## SCALA® BRAND SC FUNGICIDE

Versión 2 / USA  
102000011440

3/11  
Fecha de revisión: 01/03/2014  
Fecha de impresión: 03/19/2015

### Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

<b>Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios</b>	Los bomberos deberán utilizar un equipo de respiración autónomo aprobado por NIOSH y ropa protectora adecuada.
<b>Información adicional</b>	Luchar el incendio del lado opuesto al viento. Mantenerse alejado del humo. Enfriar los contenedores cerrados expuestos al fuego con agua pulverizada. Impedir que las aguas de extinción de incendios alcancen el alcantarillado o los cursos de agua.
<b>Punto de inflamación</b>	Sin punto de inflamación - medición hasta la temperatura de ebullición.
<b>Temperatura de auto-inflamación</b>	El producto no es autoinflamable.
<b>Límites inferior de explosividad</b>	Sin datos disponibles
<b>Límites superior de explosividad</b>	Sin datos disponibles
<b>Explosividad</b>	No explosivo

## SECCIÓN 6: MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

### Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

<b>Precauciones</b>	Mantener alejadas a personas no autorizadas. Aislar la zona de peligro. Evitar el contacto con los productos derramados o las superficies contaminadas.
---------------------	---

### Métodos y material de contención y de limpieza

<b>Métodos de limpieza</b>	Recoger con un producto absorbente inerte (por ejemplo, arena, diatomita, fijador de ácidos, fijador universal, serrín). Recoger y traspasar el producto a contenedores correctamente etiquetados y herméticamente cerrados. Observando las normas de protección del medio ambiente, limpiar a fondo todos los utensilios y el suelo contaminados.
<b>Consejos adicionales</b>	Utilícese equipo de protección individual. Impedir que el producto penetre en el suelo, los cursos de agua o el alcantarillado.

## SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

### Precauciones para una manipulación segura

<b>Consejos para una manipulación segura</b>	Mantener los niveles de exposición bajo del valor límite de exposición por el uso de una ventilación general y de escape local. Abrase y manipúlese el recipiente sin derramar el producto.
<b>Medidas de higiene</b>	Lavar las manos cuidadosamente con agua y jabón antes de comer, beber, mascar chicle, consumir tabaco, ir al aseo o aplicar



## SCALA® BRAND SC FUNGICIDE

Versión 2 / USA  
102000011440

4/11

Fecha de revisión: 01/03/2014  
Fecha de impresión: 03/19/2015

cosméticos.

Quitar inmediatamente el equipo de protección individual (PPE) después de la manipulación de este producto. Antes de quitarse los guantes limpiarlos con agua y jabón. Quitarse inmediatamente la ropa contaminada y reutilizar la ropa solamente después de una limpieza a fondo. Lavarse a fondo y ponerse ropa limpia.

### Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

#### Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

Almacenar en ambiente fresco y seco evitando la contaminación cruzada con otros productos fitosanitarios, fertilizantes, alimentos y forraje. Almacenar en envase original, fuera de alcance de niños, y de preferencia en una zona de almacenamiento cerrada.

#### Indicaciones para el almacenamiento conjunto

Manténgase separado de alimentos, bebidas y piensos.

## SECCIÓN 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

### Parámetros de control

Componentes	No. CAS	Parámetros de control	Puesto al día	Base
Pirimetanil	53112-28-0	5.6 mg/m <sup>3</sup> (MPT)		OES BCS*
1,2-Propanodiol (Aerosol.)	57-55-6	10 mg/m <sup>3</sup> (MPT)	2010	WEEL
1,2-Propanodiol	57-55-6	1000 ug/m <sup>3</sup> (ST ESL)	03 2012	TX ESL
1,2-Propanodiol	57-55-6	50 ug/m <sup>3</sup> (ST ESL)	03 2012	TX ESL
1,2-Propanodiol	57-55-6	100 ug/m <sup>3</sup> (AN ESL)	03 2012	TX ESL
1,2-Propanodiol	57-55-6	50 ppb (AN ESL)	03 2012	TX ESL
1,2-Propanodiol	57-55-6	500 ppb (ST ESL)	03 2012	TX ESL
1,2-Propanodiol	57-55-6	5 ug/m <sup>3</sup> (AN ESL)	03 2012	TX ESL

\*OES BCS: Valor límite de exposición laboral interna Bayer CropScience (Occupational Exposure Standard)

### Controles de la exposición

#### Protección personal

En condiciones normales de uso y manipulación referirse a las instrucciones de la etiqueta y/o el prospecto. En el resto de casos deberán aplicarse las siguientes recomendaciones.

#### Protección respiratoria

Si se necesitan respiradores elegir un equipo aprobado por NIOSH en base de las concentraciones existentes o posibles en el aire y de conformidad con las normas reglamentarias apropiadas y/o las



## SCALA® BRAND SC FUNGICIDE

Versión 2 / USA  
102000011440

5/11

Fecha de revisión: 01/03/2014  
Fecha de impresión: 03/19/2015

recomendaciones de la industria.

<b>Protección de las manos</b>	Guantes resistentes a productos químicos hechos de un material impermeable como neopreno, goma de butilo, laminado con una barrera o goma de nitrilo.
<b>Protección de los ojos</b>	Gafas de seguridad ajustadas al contorno del rostro
<b>Protección de la piel y del cuerpo</b>	Llevar camisa de manga larga, pantalón, zapatos y calcetines.
<b>Medidas generales de protección</b>	Limpiar y mantener el equipo de protección individual siguiendo las instrucciones del fabricante. Si no hay instrucciones para el lavaje utilizar un detergente y agua caliente. Guardar y lavar el equipo de protección individual separado de la otra ropa.

## SECCION 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

<b>Aspecto</b>	de blanco a beige claro
<b>Estado físico</b>	líquido suspensión
<b>Olor</b>	ligero
<b>Umbral olfativo</b>	Sin datos disponibles
<b>pH</b>	6.9 (1 %) lixiviado acuoso
<b>Presión de vapor</b>	Sin datos disponibles
<b>Densidad de vapor (Aire = 1)</b>	Sin datos disponibles
<b>Densidad</b>	1.10 g/cm <sup>3</sup> a 20 °C
<b>Tasa de evaporación</b>	Sin datos disponibles
<b>Temperatura de ebullición</b>	Sin datos disponibles
<b>Temperatura de fusión / congelación</b>	Sin datos disponibles
<b>Solubilidad en agua</b>	dispersable
<b>Energía mínima de ignición</b>	no aplicable



## SCALA® BRAND SC FUNGICIDE

Versión 2 / USA  
102000011440

6/11  
Fecha de revisión: 01/03/2014  
Fecha de impresión: 03/19/2015

<b>Temperatura de descomposición</b>	no aplicable
<b>Coeficiente de reparto n-octanol/agua</b>	Sin datos disponibles
<b>Viscosidad</b>	500 - 1,000 mPa.s
<b>Punto de inflamación</b>	Sin punto de inflamación - medición hasta la temperatura de ebullición.
<b>Temperatura de auto-inflamación</b>	El producto no es autoinflamable.
<b>Límites inferior de explosividad</b>	Sin datos disponibles
<b>Límites superior de explosividad</b>	Sin datos disponibles
<b>Explosividad</b>	No explosivo

---

## SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

### Reactividad

<b>Descomposición térmica</b>	no aplicable
<b>Estabilidad química</b>	Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.
<b>Posibilidad de reacciones peligrosas</b>	Almacenando y manipulando el producto adecuadamente, no se producen reacciones peligrosas.
<b>Condiciones que deben evitarse</b>	congelación
<b>Materiales incompatibles</b>	Materiales orgánicos
<b>Productos de descomposición peligrosos</b>	La descomposición térmica puede llegar a desprender: Óxidos de nitrógeno (NOx) Monóxido de carbono Ácido cianhídrico (cianuro de hidrógeno)

---

## SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA



## SCALA® BRAND SC FUNGICIDE

Versión 2 / USA  
102000011440

7/11  
Fecha de revisión: 01/03/2014  
Fecha de impresión: 03/19/2015

**Vía de exposición** Ingestión, Inhalación, Contacto con los ojos, Contacto con la piel

**Efectos inmediatos**  
**Ojo** Puede causar una ligera irritación.

**Ingestión** Nocivo por ingestión.

### Información sobre los efectos toxicológicos

**Toxicidad oral aguda** DL50 (macho rata) > 5,000 mg/kg

DL50 (hembra rata) 4,505 mg/kg

**Toxicidad aguda por inhalación** CL50 (rata) > 4.41 mg/l  
Tiempo de exposición: 4 h  
Determinado en forma de aerosol líquido.  
Concentración más alta alcanzable.  
Ninguna muerte

CL50 (rata) > 17.64 mg/l  
Tiempo de exposición: 1 h  
Determinado en forma de aerosol líquido.  
Extrapolado de la CL50 de 4h.

**Toxicidad cutánea aguda** DL50 (rata) > 5,000 mg/kg

**Irritación de la piel** No irrita la piel (conejo)

**Irritación ocular** Insignificamente irritante. (conejo)

**Sensibilización** No sensibilizante. (conejillo de indias)

### Evaluación toxicidad por dosis repetidas

Pyrimethanil no afectó ningún órgano no produjo efectos significativos adversos en estudios de toxicidad subcrónica.

### Evaluación de la mutagenicidad

Pyrimethanil no fue mutagénico o genotóxico en una batería de estudios in vitro e in vivo.

### Evaluación de la carcinogénesis

Pyrimethanil no fue carcinogénico en estudios de alimentación de por vida en ratones.  
Pyrimethanil a altas dosis causó un aumento en la incidencia de tumores en ratas en el(los) siguiente(s) órgano(s): tiroides. El mecanismo de acción responsable de producir en los roedores y el tipo de tumores observados no están aplicable para el hombre.

### ACGIH

Ninguno(a).

### NTP

Ninguno(a).

### IARC

Ninguno(a).



## SCALA® BRAND SC FUNGICIDE

Versión 2 / USA  
102000011440

8/11  
Fecha de revisión: 01/03/2014  
Fecha de impresión: 03/19/2015

### OSHA

Ninguno(a).

### Evaluación de la toxicidad para la reproducción

Pyrimethanil no causa toxicidad a la reproducción en un estudio de dos generaciones en ratas.

### Evaluación de toxicidad del desarrollo

Pyrimethanil no resultó una sustancia tóxica para el desarrollo en ratas y conejos.

### Información adicional

Sólo se han realizado estudios de toxicidad aguda en el producto formulado.  
La información no-aguda corresponde a las materia(s) activa(s).

## SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA

<b>Toxicidad para los peces</b>	CL50 (Trucha arco iris ( <i>Oncorhynchus mykiss</i> )) 10.56 mg/l Tiempo de exposición: 96 h El valor indicado corresponde a la materia activa técnica pyrimethanil.
<b>Toxicidad para los invertebrados acuáticos</b>	CE50 (Pulga acuática ( <i>Daphnia magna</i> )) 2.9 mg/l Tiempo de exposición: 48 h El valor indicado corresponde a la materia activa técnica pyrimethanil.
<b>Toxicidad para las plantas acuáticas</b>	CI50 ( <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> ) 1.2 mg/l Tiempo de exposición: 96 h El valor indicado corresponde a la materia activa técnica pyrimethanil.
<b>Biodegradabilidad</b>	Pyrimethanil: no es rápidamente biodegradable
<b>Koc</b>	Pyrimethanil: Koc:301
<b>Bioacumulación</b>	Pyrimethanil: No debe bioacumularse.
<b>Movilidad en el suelo</b>	Pyrimethanil: Moderadamente móvil en suelo
<b>Precauciones relativas al medio ambiente</b>	No aplicar directamente en el agua, en zonas donde estén presentes las aguas superficiales o en zonas intertidales más bajas que la mitad de la marca de aguas altos. No contaminar las aguas superficiales o subterráneas por limpiando el equipo o eliminación de los residuos, incluso el agua del lavado del equipo. La propagación de las zonas tratadas por el viento o en el agua puede ser peligrosa para organismos acuáticos en áreas confinantes.





## SCALA® BRAND SC FUNGICIDE

Versión 2 / USA  
102000011440

9/11

Fecha de revisión: 01/03/2014  
Fecha de impresión: 03/19/2015

### SECCIÓN 13: CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

#### Métodos para el tratamiento de residuos

##### Producto

La eliminación inadecuada de pesticidas excesivos, de mixturas del spray o del agua usada para el enjuague es una violación de la Ley Federal.

Contacte Vd. su agencia nacional de pesticidas (State Pesticide Agency) o del medio ambiente (Environmental Control Agency), o el responsable para los Desechos Peligrosos en la agencia regional de protección ambiental (EPA), si estos desechos no pueden ser eliminados por uso conforme a las instrucciones sobre la etiqueta.

##### Envases contaminados

Enjuagar los recipientes tres veces.

Perforar el envase para evitar su reutilización.

Eliminar los contenedores vacíos en un sitio de enterramiento sanitario o por incineración o, si es permitido por las autoridades federales/provinciales y locales, por combustión.

En caso de incineración manténgase lejos del humo.

##### Información RCRA

La descripción y la eliminación conforme a los hechos de este material como residuo especial o peligroso son dependientes de las leyes federales y locales y están en la responsabilidad de los usuarios. La RCRA clasificación se puede aplicar.

### SECCIÓN 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Se debe utilizar la clasificación para el transporte que se muestra a continuación para cumplir con las regulaciones de los Estados Unidos. Si usted no entiende esta clasificación busque a alguien que se la explique en detalle.

#### 49CFR

Mercancía no peligrosa / material no peligroso

#### IMDG

Número ONU

3082

Clase

9

Grupo embalaje

III

Contaminante marino

SI

Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S.

(PYRIMETHANIL SOLUTION)

#### IATA

Número ONU

3082

Clase

9



## SCALA® BRAND SC FUNGICIDE

Versión 2 / USA  
102000011440

10/11  
Fecha de revisión: 01/03/2014  
Fecha de impresión: 03/19/2015

Grupo embalaje	III
Marca de peligroso para el medio ambiente	SI
Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S.  (PYRIMETHANIL SOLUTION )

Esta información de transporte no pretende transmitir toda la información normativa aplicable a este producto. No se refiere a las variaciones en la reglamentación debidas al tamaño de los envases o a requerimientos especiales de transporte.

### SECCIÓN 15: INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

N° de Registro (EPA) 264-788

#### Reglamentaciones Federales de los Estados Unidos

##### Lista TSCA

1,2-Propanodiol 57-55-6

##### EE.UU. Programa de Toxicología Nacional (NTP) Informe sobre los Productos Carcinógenos

Ninguno(a).

##### SARA Título III - Sección 302 - Notificación y Información

Ninguno(a).

##### SARA Título III - Sección 313 - Estatuto de la Liberación Tóxica Química

Ninguno(a).

#### Informaciones reglamentarias de los Estados Unidos

##### CA Prop65

Este producto no contiene ningún producto químico conocido en el estado de California por provocar cáncer.

Este producto no contiene ningún producto químico conocido en el estado de California por provocar un riesgo para la reproducción.

##### Componentes de declaración obligatoria en los Estados Unidos

1,2-Propanodiol 57-55-6 MN, RI

Ninguno(a).

#### Regulaciones Canadienses

##### Lista interior canadiense de sustancias

1,2-Propanodiol 57-55-6

#### Medio Ambiente

##### CERCLA

Ninguno(a).

##### Agua Limpia Sección 307 Prioridad Contaminantes

Ninguno(a).

##### Ley Enmienda del Agua Potable Segura Límite de Contaminación

Ninguno(a).

#### Regulaciones Internacionales

##### Inventario Europeo de Sustancias Comercializadas Existentes (EINECS)

1,2-Propanodiol 57-55-6



## SCALA® BRAND SC FUNGICIDE

Versión 2 / USA  
102000011440

11/11

Fecha de revisión: 01/03/2014  
Fecha de impresión: 03/19/2015

### Información EPA/FIFRA:

Este producto químico es un plaguicida registrado por la Agencia de Protección Ambiental y está sujeto a ciertos requisitos de etiquetado de acuerdo a la legislación federal de plaguicidas. Estos requisitos difieren de los criterios de clasificación y de la información sobre peligros exigida para las hojas de datos de seguridad y para las etiquetas de manipulación de productos químicos no fitosanitarios. La información sobre peligros exigida en la etiqueta del plaguicida es la siguiente:

<b>Palabra de advertencia:</b>	Atención!
<b>Indicaciones de peligro:</b>	Nocivo por ingestión. Evitar respirar la mezcla pulverizada. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. Lavar a fondo con agua y jabón después de la manipulación.

## SECCIÓN 16: OTRA INFORMACIÓN

### NFPA 704 (National Fire Protection Association):

Salud - 1      Inflamabilidad - 1      Inestabilidad - 0      Otro - ninguno(a)

### HMIS (Hazardous Materials Identification System, based on the Third Edition Ratings Guide)

Salud - 1      Inflamabilidad - 1      Peligro Físico - 0      PPE -

0 = peligro mínima, 1 = peligro pequeño, 2 = peligro moderada, 3 = peligro grave, 4 = peligro extremo

Razon para la revisión: Revisado según el Estándar OSHA de Comunicación de Riesgos  
(29CFR1910.1200)

Fecha de revisión: 01/03/2014

Estas informaciones son puestas a la disposición de buena fe, pero sin garantía, implícada o expresada. El comprador asume toda la responsabilidad para la seguridad y el uso conforme a las instrucciones sobre la etiqueta.